

99129058261000

Notification of groundwater extraction Receipt

Heruntergeladen am 27.07.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/S1000020010000006748/S100002>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99129058261000
Leistungsbezeichnung I	Notification of groundwater extraction Receipt
Leistungsbezeichnung II	Garden irrigation fountains on private property
Typisierung	4 - Land: Regelung
Quellredaktion	Hamburg
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	<div lang="en-x-mtfrom-de">Garden fountain</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Garden irrigation</div>, <div lang="en-x-mtfrom-de">Groundwater for garden irrigation</div>
Leistungstyp	
Leistungsgruppierung	
Verrichtungskennung	
SDG-Informationsbereich	
Lagen Portalverbund	

Modul	Sachverhalt
Einheitlicher Ansprechpartner	Nein
Fachlich freigegeben am	29.05.2024
Fachlich freigegen durch	
Handlungsgrundlage	§ 30 a Hamburg Water Act (HWaG) www.landesrecht-hamburg.de/bsha/document/jlr-WasGHA2005pP30a
Teaser	If you want to install a garden irrigation fountain in the garden of your private home, you must inform the responsible authority.
Volltext	If you want to access groundwater using a well and use it to irrigate your private garden, you must notify the responsible authority.
Erforderliche Unterlagen	No
Voraussetzungen	It is a private garden that belongs to your own home. The property on which the garden irrigation fountain is to be located is outside a water protection area. In Hamburg, water protection areas are located in Bursberg, Billstedter, Curslack/Altengamme, Eidelstedt/Stellingen Langenhorn/Glashütte Süderelbmarsch/Harburg Mountains The garden irrigation fountain is used exclusively for watering your garden and not for commercial purposes.
Kosten	Gebühr: Es fallen keine Kosten an
Verfahrensablauf	You submit the report online. The system will immediately inform you if there is anything preventing the construction of your garden irrigation well. At a later date, you will usually also receive a confirmation email from the responsible office with further instructions.
Bearbeitungsdauer	Up to 4 weeks
Frist	4 weeks before construction begins
weiterführende Informationen	https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/grundwasser/gartenberegnungsbrunnen-176042

Modul
Sachverhalt

<https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/grundwasser/gartenberegnungsbrunnen-176042>
<https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/grundwasser/foerderung-zisterne-regenwassernutzung-hamburg-gartenbewaesserung-175944>
<https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/behoerden/bukea/themen/wasser/grundwasser/foerderung-zisterne-regenwassernutzung-hamburg-gartenbewaesserung-175944>
<https://www.hamburg.de/resource/blob/176032/60d0bc3651cd6371b75a7a36c31d89fd/d-antragsformular-grundwasserfoerderung-pdf-data.pdf>
<https://www.hamburg.de/resource/blob/176032/60d0bc3651cd6371b75a7a36c31d89fd/d-antragsformular-grundwasserfoerderung-pdf-data.pdf>
<https://nibis.lbeg.de/bohranzeige/>
<https://nibis.lbeg.de/bohranzeige/>
https://serviceportal.hamburg.de/HamburgGateway/Service/Entry/AFM_Garten
https://serviceportal.hamburg.de/HamburgGateway/Service/Entry/AFM_Garten

Hinweise

In certain circumstances, a notification is not sufficient. You must apply for a permit instead. This is the case if the well is to be located in an allotment garden or a plot of land that is only used seasonally. the fountain is located in the garden of an apartment building the property is not only used for private purposes. the well is located in a water protection area. According to the Explosive Ordnance Ordinance of January 1, 2006 (Section 5), the property owner is obliged to carry out a survey when intervening in the building site. Therefore, you are responsible for clarifying the suspicion of explosive ordnance before construction begins, at your own expense. In addition, you or the company commissioned to drill the well must report the drilling via the online portal "Norddeutsche Bohranzeige". According to the Geology Data Act, this must be done at least two weeks before work begins.

Rechtsbehelf

This is a report by you. No legal remedy is provided.

Kurztext

Garden irrigation fountain is a fountain for watering a

Modul	Sachverhalt
	private garden Anyone who wants to tap into groundwater using a well must notify us in advance
Ansprechpunkt	
Zuständige Stelle	Authority for the Environment, Climate, Energy and Agriculture
Formulare	
Ursprungsportal	Hamburg Service, Hamburg Service (Currently this link is only available in german)